

## بيان الحقائق الرئيسية للوديعة تحت الطلب

### Key Facts Statement (KFS) for Call Deposit

Key Facts Statement provides you with summarized key information about the features, fees, and charges of the account you are interested in. The rate of interest mentioned below are reference rates and do not constitute the final offering.

بيان الحقائق الرئيسية يقدم لك معلومات أساسية ملخصة حول مميزات ورسوم وتكاليف الحساب الذي تهتم به. معدل الفائدة المذكور أدناه هو معدل مرجعي ولا يشكل العرض النهائي.

#### Product Information

#### تفاصيل المنتج

##### Product Description:

- NBQ Call Deposit is available in AED and other major currencies such as USD, GBP and EUR currencies.
- Competitive interest rates that suit your financial needs

##### Eligibility:

1. Individual (VIP and HNC) UAE National and resident customers (salaried and non-salaried) aged above 21 years.
2. SME and Sole Proprietor customers

##### Features & Benefits:

1. Flexibility to make deposits and withdrawals whenever needed.
2. Funds transfer option available from call deposit account to your current account, via standing instructions.
3. Interest is paid out semiannually - January and July

##### وصف المنتج:

- الوديعة تحت الطلب من بنك أم القيوين الوطني متوفرة بالدرهم الإماراتي والعملات الرئيسية الأخرى مثل الدولار الأمريكي والجنيه الإسترليني و اليورو.
- أسعار فائدة تنافسية تناسب احتياجاتك المالية.

##### العملاء المؤهلون:

1. الأفراد (VIP و HNC) من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة والمقيمين (براتب وغير براتب) الذين تزيد أعمارهم عن 21 عامًا.
2. العملاء من الشركات الصغيرة والمتوسطة والمالك الفردي

##### الميزات والفوائد:

1. المرونة في إجراء عمليات الإيداع والسحب عند الحاجة.
2. يتوفر خيار تحويل الأموال من حساب الوديعة تحت الطلب الخاص بك إلى حسابك الجاري، عبر التعليمات الدائمة.
3. يتم دفع الفائدة بشكل نصف سنوي - يناير ويوليو

#### Minimum Amount / Tenor/Interest

#### الحد الأدنى للمبلغ / المدة / الفائدة

- No minimum amount requirement
- Funds are not locked in for any particular period and can be withdrawn by the customer at any time.
- Interest is paid as per agreed terms.

- لا يوجد حد أدنى للمبلغ المطلوب
- لا يتم حجز الأموال لأي فترة معينة ويمكن للعميل سحبها في أي وقت.
- يتم دفع الفائدة حسب الشروط المتفق عليها.

#### Fees and Charges of

#### الرسوم والتكاليف

- NO Fees on Account Opening.

- لا يوجد رسوم لفتح الحساب.

Examples			أمثلة		
For Example, a call deposit amount of AED 100,000 (calculation based on 360 day's)			على سبيل المثال: مبلغ الوديعة تحت الطلب بقيمة 100,000 درهم إماراتي (يكون الحساب على أساس 360 يوم)		
<b>Tenor</b>	<b>Half Yearly 1 (180 days)</b>	<b>Half Yearly 2 (180 days)</b>	<b>نصف سنوي 2 (180 يوماً)</b>	<b>نصف سنوي 1 (180 يوماً)</b>	<b>المدة</b>
<b>Interest Rate -p.a.</b>	0.20%	0.20%	0.20%	0.20	<b>سعر الفائدة - سنوياً</b>
<b>Interest paid on maturity -AED</b>	98.63	98.63	98.63	98.63	<b>الفائدة عند الاستحقاق - درهم إماراتي</b>
Other Important information			معلومات مهمة أخرى		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Please refer to the tariff of charges as displayed at any of the Bank's branches and on NBQ website <a href="http://www.nbq.ae">www.nbq.ae</a></li> <li>The Bank reserves the right to make permissible changes to the Terms and Conditions. You will be given 60 calendar days' notice before such changes are implemented.</li> <li>If you need further clarification or in case you are not accepting the new/modified terms and conditions, please reach the nearest branch within the specified period or call us on 600565656.</li> <li>If you have complaint/suggestion Please Call us at 600565656, or send your complaint at <a href="mailto:customer@nbq.ae">customer@nbq.ae</a>. We will respond to all complaints within 10 working days.</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>يرجى الرجوع إلى تعرفه الرسوم كما هي معروضة في أي من فروع البنك وأيضاً على موقع بنك أم القيوين الوطني الإلكتروني <a href="http://www.nbq.ae">www.nbq.ae</a></li> <li>يحتفظ البنك بالحق في إجراء التغييرات المسموح بها على الشروط والأحكام. سيتم إرسال إشعار قبل 60 يوماً من تنفيذ هذه التغييرات.</li> <li>إذا كان لديك توضيح إضافي أو في حالة عدم موافقتك على الشروط والأحكام، يرجى زيارة أقرب فرع خلال الفترة المحددة أو الاتصال بنا على 600565656.</li> <li>إذا لديك شكوى أو اقتراح يرجى الاتصال بنا على الرقم 600565656 أو ارسلك الشكوى على <a href="mailto:customer@nbq.ae">customer@nbq.ae</a>. وسنقوم بالرد على جميع الشكاوي خلال 10 أيام عمل.</li> </ul>		
Warning			التحذيرات		
<b>In case of death of customer, obtain Court Order for crediting the net proceeds to the customer's current account or to beneficiary.</b>			في حالة وفاة العميل، سيطلب البنك أمراً من المحكمة لإيداع صافي العائدات في الحساب الجاري للعميل أو للمستفيد.		
Cooling-off Period			فترة المراجعة		
In the unfortunate event that a customer has a change of mind and decides to close this account within (5) Business Days of opening it, Bank will permit to withdraw his/her funds without paying the Account Closure Fees.			إذا قرر صاحب الحساب إغلاق حسابه خلال خمسة (5) أيام عمل من تاريخ فتح الحساب، يسمح البنك للعميل بسحب أمواله من غير أن يدفع رسوم إغلاق الحساب.		
Marketing and Promotional -Communication			التواصل - للتسويق والترويج		
I agree to receive promotional/marketing/products communication from NBQ Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>			أوافق على تلقي اتصالات ترويجية / تسويقية / خاصة بالمنتجات من بنك أم القيوين الوطني. نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>		
Preferred mode of communication (if yes) Email <input type="checkbox"/> SMS <input type="checkbox"/>			طريقة التواصل المفضلة (إذا كانت الإجابة بنعم) البريد الإلكتروني <input type="checkbox"/> الرسائل القصيرة <input type="checkbox"/>		

أقر بموجب هذا بأنني قد قرأت وفهمت محتويات بيان الحقائق الرئيسية هذا.

I hereby acknowledge that I have read and understood the contents of this Key Facts Statement.

Customer Name		اسم العميل
Mobile Number		رقم الهاتف المحمول
Email Address		البريد الإلكتروني
Date		التاريخ
Customer Signature		توقيع العميل
BM/RM Signature		توقيع مدير الفرع/ مدير الحساب